

AVIS DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil de la Municipalité de Chelsea a, à sa session tenue le 1^{er} juin 2021, adopté le règlement suivant :

Règlement numéro 1189-21 – règlement établissant des mesures favorisant l'économie de l'eau potable

AVIS PUBLIC est également donné que le règlement est déposé au bureau du directeur général / secrétaire-trésorier, sis au 100, chemin Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

AVIS PUBLIC est aussi donné que le règlement a été approuvé par :

1. Le Conseil municipal, le 1^{er} juin 2021

AVIS est en outre donné que le règlement est entré en vigueur le 1^{er} juin 2021 en vertu du certificat de conformité émis à cette date par la MRC des Collines-de-l'Outaouais.

DONNÉ À CHELSEA (QC)
ce 11^{ième} jour du mois de juin 2021.

NOTICE OF PROMULGATION

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held June 1st, 2021, has adopted the following By-law:

By-law Number 1189-21 by-law to establish measures for the conservation of potable water

PUBLIC NOTICE is also given that the By-law is kept in the office of the Director General / Secretary-Treasurer, located at 100 Old Chelsea Road, Chelsea, QC, J9B 1C1 and is available for consultation by any interested party, during normal business hours.

PUBLIC NOTICE is also given that the By-law has been approved by:

1. The Municipal Council on June 1st, 2021

NOTICE is further given that the By-law has come into effect on June 1st, 2021, pursuant to the certificate of conformity issued on this date by the MRC des Collines-de-l'Outaouais.

GIVEN AT CHELSEA (QC)
on this 11st day of June 2021.



Me John-David McFaul,
Directeur général et Secrétaire-trésorier ~ Director General & Secretary-Treasurer

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussigné, Me John-David McFaul, directeur général / secrétaire-trésorier de la Municipalité de Chelsea, certifie sous mon serment d'office avoir publié, l'avis public mentionné ci-haut, en ligne et affiché une copie aux endroits désignés par la Municipalité, le 11 juin 2021.

En foi de quoi, je donne ce certificat
ce 11^{ième} jour du mois de juin 2021.

CERTIFICATE OF PUBLICATION

I, undersigned, Me John-David McFaul, Director General / Secretary-Treasurer of the Municipality of Chelsea, certify under oath of office, that I have published the above public notice online and posted copies at each location designated by the Municipality on June 11th, 2021.

In witness thereof, I issue this certificate
on this 11th June 2021.



Me John-David McFaul,
Directeur général et Secrétaire-trésorier ~ Director General & Secretary-Treasurer